

Catherine Koltai Bokor, PhD
Certified Hungarian-to-English Translator
Bokor Language Services, Inc.
34 Round Hill Road, Poughkeepsie, NY 12603
Phone: (845) 462-5862 • cathy@bokorlang.com

Language Combinations:

Hungarian→English
German→English
Swedish→English

Translating Experience:

As the co-owner of Accurapid Translation Services for over 30 years, I have been actively involved in translating, editing, and proofreading in various foreign languages. Running a successful translation bureau taught me to appreciate every aspect of the translation process and the importance of quality above all. My husband and I translate and edit each other's translation.

Professional Experience:

1973-75 Interag Ltd., Budapest (Foreign Trade Co.) - In-house Language Specialist
Budapest Eötvös Loránd University - Swedish language teacher
1978-2011 Accurapid Translation Services, Inc. - Vice President, Translator, Editor
1990-2005 Formed Partnership with the oldest Medical/Pharmaceutical translation bureau in the United States, *The Language Service, Inc*
2005 Acquired The Language Service – formed Accurapid – The Language Service
2011 Sold Accurapid – The language Service.
2011 Established Bokor Language Services Inc. with Gabe Bokor, Chem. Eng., MBA

Education:

1967-73 Budapest Eötvös Loránd University
Majored in: Hungarian Literature & Linguistics
English Literature & Linguistics
Scandinavian Literature & Linguistics
1974 Received teaching certification
1971-72 University of Stockholm
Scholarship to study Scandinavian literature & linguistics
1972 Passed the highest level of State Language Examination in English
1973 Passed the highest level of State Language Examination in Swedish
1974 Passed highest level of State Language Examination in German
1976 Ph.D. in Linguistics
1976-77 Spanish Studies at the American Institute in Panama
Studied German as a second language from childhood

CAT tool: MemoQ